



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# КОМИССИЯ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ

## Двенадцатая сессия

**Инчхон, Республика Корея, 5–11 апреля 2017 года**

**Мобилизация ресурсов Секретариата МККЗР в 2016 году**

**Пункт 15.3 повестки дня**

**Подготовлен Секретариатом МККЗР**

1. Настоящий документ подготовлен с целью представить обновленную информацию о деятельности Секретариата МККЗР по мобилизации ресурсов и соответствующих достижениях за 2016 год; данная деятельность велась под руководством Целевой группы Секретариата МККЗР по мобилизации ресурсов (ЦГМР), которая была учреждена Секретарем МККЗР в 2015 году.
2. В 2016 году состоялось 12 совещаний ЦГМР, на которых Группа планировала, переводила в практическую плоскость и осуществляла мероприятия по мобилизации ресурсов Секретариата МККЗР в целях оказания помощи Секретарю в обеспечении устойчивого и достаточного финансирования для выполнения стратегических задач Международной конвенции по защите растений (МККЗР).
3. В начале 2016 года Секретариат МККЗР подготовил план использования своих финансовых ресурсов на 2016 год и провел тщательный анализ ситуации в отношении финансирования и мобилизации ресурсов для выполнения стоящих перед Секретариатом МККЗР задач. Анализ показал, что для того, чтобы иметь возможность выполнять возложенные КФМ задачи, Секретариат МККЗР срочно нуждается в краткосрочной и долгосрочной финансовой поддержке. В этой связи Секретариат МККЗР представил участникам 11-й сессии КФМ бюджет на 2016 год, финансовый отчет за 2015 год и прогноз по мобилизации ресурсов и на каждом своем заседании информировал Бюро и Финансовый комитет (ФК) о сложном финансовом положении Секретариата МККЗР.

*В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои экземпляры документа и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к заседаниям ФАО размещено в Интернете по адресу: [www.fao.org](http://www.fao.org)*

4. В 2016 году были достигнуты значительные успехи в отношении предложений и механизмов, касающихся устойчивого финансирования. Прежде всего на 11-й сессии КФМ Секретарь МККЗР призвал Договаривающиеся стороны (ДС) продолжать оказывать поддержку программе работы МККЗР. Позднее в течение года Секретариат МККЗР в сотрудничестве с Бюро и ФК подготовил предложение об устойчивом финансировании. В октябре 2016 года ГСП поддержала предложение об устойчивом финансировании, предполагающем два возможных подхода: установленные добровольные взносы и систему оплаты по факту. Дополнительное обсуждение этих двух вариантов ожидается на 12-й сессии КФМ (см. документ 26\_СРМ\_April\_2017 "Устойчивое финансирование").

5. Что касается Многостороннего донорского целевого фонда (МДЦФ) МККЗР, то некоторые ДС оказали Многостороннему фонду всестороннюю поддержку; кроме того, Секретариат МККЗР поддерживал прямые контакты со многими донорами, включая Австралию, Канаду, Францию, Японию, Республику Корея, Новую Зеландию, Швейцарию и США. По сравнению с 2015 годом взносы в МДЦФ МККЗР увеличились на 42% (достигнув 665 055 долл. США), при этом основными донорами выступили Австралия, Франция, Республика Корея, Новая Зеландия и США/САОКЗР.

6. Что касается проектов МККЗР, то в 2016 году Секретариат МККЗР осуществлял руководство четырьмя проектами, в число которых вошли: проект Системы обзора и поддержки применения (СОПП) ЕС (265 000 долл. США, сумма выделена в 2016 году), проект ЕС "Поездки", направленный на обеспечение участия развивающихся стран в совещаниях МККЗР (273 000 долл. США, сумма выделена в 2016 году), проект СОПП в Швейцарии (113 000 долл. США, сумма выделена в 2016 году) и обучение координаторов ОФП по линии ФСРТ (244 000 долл. США, сумма выделена в 2016 году). Кроме того, Секретариат МККЗР поддерживал прямые контакты со многими донорами, такими как: Фонд содействия соблюдению стандартов и развитию торговли (ФСРТ), Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ), Европейская комиссия (ЕК) и Всемирный банк, а также Китай и потенциальный донор Бразилия. В результате этих мероприятий проект ФСРТ по обучению координаторов ОФП был продлен до сентября 2017 года, был одобрен новый проект ЕС (900 000 евро); был утвержден новый проект ФСРТ по ePhyto (1 120 000 долл. США), а также было отдано указание об осуществлении совместной программы ФАО и Китая в Китае в рамках сотрудничества по линии Юг–Юг (2 000 000 долл. США). Общая сумма субсидий на проекты в 2016 году составила 4,074 млн долл. США.

7. Что касается взносов в МККЗР в натуральной форме, то в Секретариат МККЗР поступили нефинансовые взносы на сумму около 700 000 долл. США в поддержку организации совещаний, учебных поездок, работы экспертов, обучения и тому подобных мероприятий. В основном они поступили из Канады, Китая, Коста-Рики, Франции, Республики Корея, Новой Зеландии и США, а также от Международного центра по перспективным агрономическим исследованиям в Средиземноморье (МЦПАИС), Регионального отделения ФАО для Европы и Центральной Азии и Межамериканского института по сотрудничеству в области сельского хозяйства (ИИКА). См. подробный перечень взносов в натуральной форме в документе 27\_СРМ\_April\_2017 – "Финансовый отчет Секретариата МККЗР за 2016 год".

8. ЦГМР готова в 2017 году оказать еще большее влияние на мобилизацию ресурсов за счет активизации соответствующих усилий. Она будет и впредь докладывать руководящим органам МККЗР о финансовом положении Секретариата МККЗР и распространит информацию по инициативе в области финансирования на 12-й сессии КФМ. ЦГМР будет поддерживать активный обмен информацией с донорами МДЦФ МККЗР, особенно с Австралией, Канадой, Францией, Германией, Японией, Республикой Корея, Нидерландами, Новой Зеландией, Швецией, Швейцарией и США – некоторые из этих стран уже взяли на себя твердое обязательство по взносам на 2017 год. В частности, Канада обязалась выделить 205 000 долл. США. ЦГМР Секретариата МККЗР будет принимать меры к тому, чтобы руководители проектов МККЗР в первую очередь уделяли внимание продлению проекта

ЕК-СОПП и реализации проектов, утвержденных в 2016 году. ЦГМР Секретариата МККЗР продолжит сотрудничество с традиционными донорами и усилит работу по поддержке в натуральной форме, направленную на нетрадиционных доноров из стран БРИКС, таких как Бразилия, Индия и Россия.

9. КФМ предлагается:

- 1) *принять к сведению* деятельность Секретариата МККЗР по мобилизации ресурсов и результаты этой деятельности в 2016 году;
- 2) *рекомендовать* ДС непрерывно поддерживать программу работы МККЗР.